

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 10 (1934)  
**Heft:** 19  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

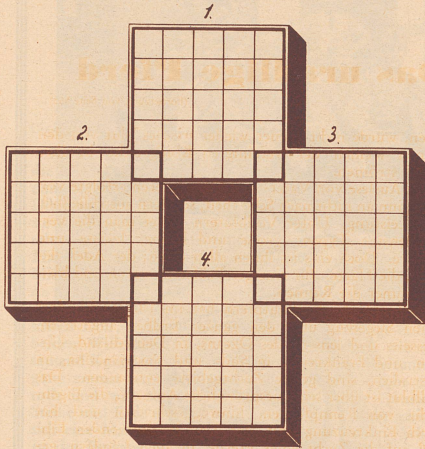
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

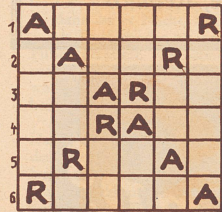
# Rätsel

## Magische Quadrate



Die Wörter sind waagrecht und senkrecht gleichlautend:

- Stadt in der Schweiz; Stromzuführer; Kummer, Leid; Männername; Inhaltslosigkeit.
- Trinkgefäß; Kirchensonntag; Zinnschein; männlicher Vorname; optisches Gerät.
- Stockwerk; deutsche Münze; männlicher Vorname; Verstandeskraft; landwirtschaftlicher Ertrag.
- Männlicher (franz.) Vorname; Nebenfluß des Rheins; Kurort in Oberösterreich; Teil des Stuhls; Mädchennamen.



## Diagonalrätsel

Waagrecht:

- Nebenfluß der Elbe
- Spottgedicht
- Altgriechische Stadt
- Unterstellhalle
- Edelstein
- Stadt an der Adria

## Silbenrätsel

Aus den folgenden Silben sind 25 Wörter zu bilden, deren 1. und 4. Buchstaben von oben nach unten gelesen, ein Zitat von Schiller aus «Maria Stuart» ergeben. (ch = 1 Buchstabe).

a - ah - be - bel - ber - ber - berg - borg - chen - de - di - do - e - cich - el - er - fa - fe - hel - hörn - i - i - in - in - ja - käl - ken - kul - kus - la - le - lin - mam - mann - mar - na - na - nan - ne - né - nen - nie - no - nor - nürn - or - rat - re - re - rer - rich - sei - sen - sing - so - ster - tas - tät - tau - ter - tung - wei.

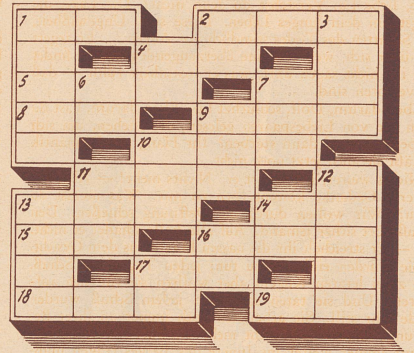
- Fluß in Deutschland
- Schweizerischer Kurort
- Schicksalsgöttinnen
- Zufluß des Mains
- Urvolk Spaniens
- Krankheitserscheinung
- Lehrzweig der Universität
- Knabennamen
- Bericht, Vortrag
- Fluß in Frankreich
- Arabischer Titel
- Griechische Göttin
- Stadt in Deutschland
- Stadt in Deutschland
- Beherrscher der Unterwelt (Römische Sage)
- Stadt in Schweden
- Norwegischer Polarforscher
- Italienischer Dichter
- Nordamerikanischer Staat
- Berühmter schwed. Chemiker
- Hunderasse
- Nagetier
- Körperorgan
- Werkzeug
- Schwedischer Naturforscher

## Verwandlungsrätsel

Die nachstehenden Wörter sind durch Austauschen der Anfangsbuchstaben in Wörter anderen Sinnes umzuwandeln. Bei richtiger Lösung ergeben die benutzten Buchstaben, der Reihe nach gelesen, den Namen einer bekannten Filmdiva.

Berber, Wicke, Sichel, Katze, Jller, Wimpel, Ware, Ziege, Maske, Enkel.

## Silben-Kreuzworträtsel



Waagrecht: 1. Ehemaliger Titel, 2. Delikatesse, 4. Teil des Buches, 5. Hafenstadt Italiens, 7. Farbe, 8. Weiblicher Kosenamen, 9. Gepäck, 10. Mädchennamen, 11. Kasernenwirtschaft, 13. Staat der U.S.A., 14. Stadt in Polen, 15. Spitze der Truppenformation, 16. Ausgelassenes Trinkfest, 17. Fremdwort für Sucht, 18. Musikwerk, 19. Ueberlieferung.

Senkrecht: 1. Berg der Hohen Tauern, 2. Bauernhütte, 3. Keltisches Heldengedicht, 4. Oesterreichischer Politiker (†), 6. Indische Münze, 7. Kirchensonntag, 9. Südfrucht, 10. Teil des Auges, 11. Kirchensonntag, 12. Teil der Sudeten, 13. Berg der Cottischen Alpen (3840 m), 14. Italienische Hafenstadt an der Adria, 16. Hervorragender Geist, 17. Teesorte.

## Lösungen aus Nr. 18

Die gemeinsame Endsilbe:

DE VI SE  
IN SAS SE  
O A SE  
GRI MAS SE  
EK STA SE  
NOB LES SE  
EI DECH SE  
SCHIMPAN SE

Doppel-Pyramide:

1. o, 2. Do, 3. Poe, 4. Epos,  
5. Posen, 6. Posten, 7. spotten,  
8. Spotten, 9. Protest, 10. Presto,  
11. Sport, 12. Post, 13. Ost, 14. so,  
15. o.

Wunderfein:

Trommelfell.

Die Anfangsbuchstaben ergeben:  
DIOGENES



Man ahnt es...  
sie trägt *cosy*

die Garantiemarke für beste und zweckmässigste Damen-Unterwäsche. Solid, hygienisch und praktisch, höchste Qualität.

**Graue Haare?** ●●●●●●●●●●  
GENTRUPAL ges. gesch., das bewährte biologische Haarstärkungswasser führt den geschwächten Haarwurzeln die verbrauchten Pigmente (Farbstoffe) zu. Originalflasche sfr. 6.50. Prospekt kostenlos. ZÜRICH: Josef-Apothek, Josefst. 93

**BULLDOG**  
RASIER-CREME für schnelles und besseres Rasieren, ohne Pinsel, ohne Seife, aber mit gewohnter Klinge. Zugleich Haut-Creme. Tuben Fr. 1.25 und Fr. 2.50 in Fachgeschäften. SCHWEIZER FABRIKAT.

Annahme-Schluss für Inserate, Korrekturen, Umdispositionen usw. 13 Tage vor Erscheinen einer Nummer jeweils Samstag früh. ● Manuskripte, Vorlagen und Klischees erbitten wir bis spätestens zu diesem Termin. ● Bei Lieferung von Korrekturabzügen benötigen wir die Druck-Unterlagen fünf Tage früher. ● Conzett & Huber, Inseraten-Abteilung

## SANATORIUM KILCHBERG BEI ZÜRICH

### PRIVATE NERVEN-HEILANSTALT

Behandlung aller Formen von Nerven- und Gemütskrankheiten, Epilepsie - Behandlung, Entziehungskuren, Psychotherapie, physikalische Behandlung, Arbeitstherapie · Offene und geschlossene Abteilungen · 150 Betten. Große, eigene Musterökonomie. Prachtige Lage in großem Anstaltspark mit Aussicht auf Stadt, See und Gebirge, in unmittelbarer Nähe von Zürich. Bootshaus. Gelegenheit zu jedem Sport. Verlangen Sie bitte Prospekte

Ärzte: Dr. H. Huber · Dr. J. Furrer  
BESITZER: DR. E. HUBER-FREY

## Alle DICKEN freuen sich!



Und das mit Recht, denn das älteste und erste Schweizer Schlankheitsmittel: REDUNAL ist um 30% billiger geworden. Die große Beliebtheit dieses erstklassigen Entfettungsmittels, dem bis jetzt kein anderes Präparat ebenbürtig ist, hat den Umsatz von REDUNAL so gesteigert, daß eine Verbilligung möglich wurde. REDUNAL ist und bleibt das führende Schweizer Schlankheitsmittel. Originalpackung Fr. 4.50 in allen Apotheken.

FOFAG, Pharmaceut. Werke, Volketswil (Zür.)

**SOLBAD HOTEL DREI KÖNIGE RHEINFELDEN**  
Bestempfohlenes Solbad mit großem Park  
Pensionspreis von Fr. 8.- an. Prospekte  
A. SPIEGELHALDER